

1. このプログラムを受講する目的は何ですか。
Please state your main purpose for studying Japanese.
-
2. 身につけたいスキルについて 1 ～ 4 の順位をつけてください。最も身につけたいものを 1 とします。
Which Japanese skills do you wish to acquire? Please rank them from 1 (most) to 4 (least).
話すSpeaking _____ 書くWriting _____ 聞くListening _____ 読むReading _____
3. 日本語について特に学びたい項目を下記より 3 点選んでください。
Choose the THREE areas you want to concentrate on most in Japanese language study.
- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 丁寧表現 Polite expressions | <input type="checkbox"/> 作文・手紙 Composition, Letters | <input type="checkbox"/> 口語表現 Colloquial Japanese |
| <input type="checkbox"/> 読み物 Reading articles | <input type="checkbox"/> ビジネス日本語 Business Japanese | <input type="checkbox"/> ニュースの理解 Understanding news |
| <input type="checkbox"/> 意見を述べる表現 Expressing one's opinion | <input type="checkbox"/> テレビ・ビデオの日本語理解 Understanding TV, movies | <input type="checkbox"/> 発音 Pronunciation |
| <input type="checkbox"/> 基礎文法 Basic grammar | <input type="checkbox"/> 漢字 Kanji | |
| <input type="checkbox"/> その他 Others: | | |

4. 日本語學習歷

Record of your Japanese language study

期 (ターム) Term 年数, 月数 (years/months)	学習機関と場所 Type of Organization and Location 例) 語学学校, 大学, 個人レッスンなど (ex: Language school, University, Private lessons, etc.)	教 材 Teaching Materials	個人学習または 集団学習 Private or Group Study
／			
／			

5. 日本語以外の語学学習歴

Record of your study of languages other than Japanese

開始年齢 Age at time of study	学習した言語 Language you Studied	学習機関と場所 Type of Organization and Location 例) 語学学校, 大学, 個人レッスンなど (ex: Language school, University, Private lessons, etc.)	学習期間 Length of Study	能 力Ability (＊)			
				話す Speaking	聞く Listening	読む Reading	書く Writing

* 能力 A：よくできる B：まあできる C：あまりできない D：ほとんどできない
Ability Good Fair Poor Very poor

6. 以前に日本に来たことがありますか。

Have you ever visited Japan before?

☐ はい→何 回 _____ 合計滞在期間 _____ 年 _____ か月 _____ 日
 Yes How many times? Total length of stay years months days
☐ 滞在の目的 _____ ☐ 観光 _____ ☐ 友達／知人を訪ねて _____ ☐ 勉強（何→ _____ ） ☐ 親の転勤 _____
 Purpose of the visit Sightseeing Visiting friends/relatives Studying Subject Job transfer
☐ いいえ _____
 No

7. 日本人と話すことがありますか。

How often are you able to speak with Japanese people?

☐ よく話す ☐ ときどき話す ☐ あまり話さない ☐ 話したことがない
Very often Sometimes Very rarely Never

8. ニックネームは何ですか（何と呼んだらいいですか）。

What name do you go by?

9. 趣味は何ですか。

What do you enjoy doing in your free time?

10. 日本又は日本語に関して興味・関心のある項目を下記より5点選んでください。

Choose FIVE subjects which interest you most, about Japan or the Japanese.

<input type="checkbox"/> 地理 Geography	<input type="checkbox"/> 住居 Housing	<input type="checkbox"/> 食物 Cuisine	<input type="checkbox"/> 歴史 History	<input type="checkbox"/> 結婚 Marriage	<input type="checkbox"/> 家族生活 Family life	<input type="checkbox"/> 政治 Politics
<input type="checkbox"/> 余暇（レジャー） Leisure	<input type="checkbox"/> 大学生活 College life	<input type="checkbox"/> 経済 Economy	<input type="checkbox"/> スポーツ Sports	<input type="checkbox"/> 外国人留学生 International student life	<input type="checkbox"/> テクノロジー Technology	<input type="checkbox"/> 音楽 Music
<input type="checkbox"/> 旅行関係 Tourist attractions	<input type="checkbox"/> 交通機関 Transportation	<input type="checkbox"/> 文学 Literature	<input type="checkbox"/> 慣習 Custom	<input type="checkbox"/> 教育 Education	<input type="checkbox"/> 芸術 Art	<input type="checkbox"/> 国民性 National character
<input type="checkbox"/> 宗教 Religion	<input type="checkbox"/> ファッション Fashion	<input type="checkbox"/> 社会問題 Social issues				
<input type="checkbox"/> その他→ Other: _____						

11. プログラム終了後の予定は何ですか。

What is your plan after finishing the program?

☐ 帰国
Return home
 ☐ 専門学校進学
Study for professional/language school
 ☐ 大学進学
Study for undergraduate degree
 ☐ 進学準備
Prepare for study at your University or other school

☐ その他→
Other: _____

12. 伝えておくべき重要な情報はありますか（健康上のこと、宗教の問題など）。

Is there any important information for us to know (medical conditions, allergies, physical disabilities, religion, personal habits, etc.)?

私は、この願書の記述が事実と相違ないこと、並びにプログラム費用の支払いができることを証明いたします。また、プログラム開始後は、プログラム参加留学生として貴学の諸規則を遵守することを誓約いたします。

I certify that the information provided on this application is correct and that I have the financial means to cover the cost of the program. I also hereby agree that I will observe program regulations and rules as a participant in the program.

申込者署名：_____ 日付：_____

Signature of Applicant:

Date: